

## 連邦政府・管轄州政府による発表（4月3日付）

### 【カナダ全般】

(3日)11時15分、トルドー首相は定例記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- 2つの発表がある。第一に、マスクや呼吸器等の医療品の各州への配布を確保するために、Amazon カナダ社と同社のサプライチェーンを活用することで合意した。また、第二に、ケベック州政府の要請を受けて、カナダ軍が同州北部地域の州民、とりわけ先住民のために派遣予定。(記者の質問に対して、)テントや医療インフラの設立などの任務に当たることになると思うが、詳細は改めて発表する。
- 先住民や北部住民を含む脆弱性を抱えた国民に対する食糧配布を確保するために、国内のフードバンクに対して1億加ドルの追加支出を決定。また、時間と能力のある国民には、是非ボランティアとして参加いただきたい。全てのボランティアの貢献に感謝する。
- 昨夜、各州首相と電話会合を実施。主に今後の見通しを含む情報共有に関して議論。今後、見通しを含む最新の情報を国民に公表したいと思うが、その前にまずは各州とも連携の上、適切な情報を得る必要がある。
- 5日(日)、子供たちの質問に答えるため、ビデオ会議を開催する。ラジオカナダに質問を送ってほしい( radio-canada.ca/jeunesse )。
- (米国政府が同国企業 3M 社に対してカナダ向け医療品輸出の停止を求めたことについて問われ、)米国のかかる措置は誤り(erreur)である。カナダは米国に対して医療関係者や医療品の輸出を同じく行っており、両国は互恵的な関係にあることを強調したい。引き続き米国と緊密に協議をして、カナダで必要なものが到着するように尽力する。

### Trudeau warns U.S. over restricting the trade of essential goods into Canada

<https://www.theglobeandmail.com/canada/article-trudeau-warns-us-over-restricting-the-trade-of-essential-goods-into/>

### 【ケベック州】

(3日)13時、ルゴー州首相は定例記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- 現在、陽性者は6101名(前日比583名増)、死者は25名増え、61名。もっとも、増加した25名の内20名はこれまで新型コロナウイルスによる死亡であったかを調査していた人物であり、この24時間で亡くなった方ではないことを強調する。入院者は、370名(前日比25名増、その内集中治療者は122名(前日比26名増))。(記者の質問に対して、)死亡者の大多数が70歳以上であったが、健康上の問題を抱えていた30代の死亡者1名を確認。
- 明4日は休暇をもらうので、ギルボ副首相が定例会見を実施する。
- 4月7日(火)にケベック州における見通しを公表する。今週末に科学的根拠に基づいてファイナライズする。
- 昨夜、トルドー首相と各州首相との電話会議を実施した。その際に各州から医療品の連邦政府からの分配に関して、人口比に基づくものではなく実際のニーズに沿って実施すべきとの意見が多く出た。その結果、トロントやモントリオールといった感染者が多い大都市に対して、必要物資がより配布される見込み。ケベック州は、引き続き必要物資の調達に尽力。現在、8日間分の備蓄を確保した。昨日か

ら1日分多くなった。

●既に発表したとおり、中小企業向けの支援策として1億5千万加ドルの支出を決定。大都市のみならず、地方の中小企業にも十分に資金が行き渡ることが目的。

●スーパー従業員、修理士や配達員などの不可欠業者として業務を継続しており、月収2000加ドル以下の者に対して、4ヶ月間を期限として月400加ドルの財政支援策を発表予定。

●(米国政府が自国企業 3M 社にカナダ向け医療品輸出停止を要請したことについて問われ、)我々は、ある意味で医療用品を巡る戦争状態にある。昨日の連邦・州首相電話会議でも意見の一致を見たが、できるだけ早い段階でカナダ国内で必要物資を自給自足できるような体制をつくる必要があろう。現実的に考えれば、今後、米国から特定の医療用品の輸入は益々厳しくなる可能性はあるだろう。

●(医療防護品(PPE)のみならず医薬品の不足懸念もあるのではないかと問われ、)中長期的な懸念があるのは確かであるが、それは世界的に同じ状況である。現時点においては、十分な医薬品は確保されており、また、州内の生産者とも密に協議をし生産ラインの確保に尽力している。

●(昨日、警察による取締り強化を表明したが、公園内での散歩やジョギングはどう扱われるのか問われ、)対人距離やその他要請事項を遵守している限りにおいて、取り締まられることはない。他方、意図的に要請事項を遵守していないような場合には厳しく取り締まりを行う。

●(感染状況を把握するために州警察によるGPSや携帯電話の使用は検討されているかと問われ、)現在は使用していないし、短期的には使用するつもりはない。

#### 61 décès, 6101 cas déclarés au Québec

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/03/01-5267871-61-deces-6101-cas-declares-au-quebec.php>

#### 【ニューブランズウィック州】

(3日)現地14時半、ヒッグス州首相が記者会見を実施したところ、同要旨は以下のとおり(州保健局長同席)。

##### ● Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health

A) Modelling projections and health system plan will be presented next week.

B) Shares the concerns of the Premier as to the stockpile and availability of PPE, but she is confident the demands will be met but usage must be done wisely. A shipment is scheduled to arrive in NB on April 6.

C) 4 new cases; total of 95 confirmed cases in NB

D) Reminder of steps taken so far by GNB, regulations to observe by all, services offered  
[https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/ocmoh/cdc/content/respiratory\\_diseases/coronavirus.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/ocmoh/cdc/content/respiratory_diseases/coronavirus.html)

##### ● NB Premier Blaine Higgs

A) All provincial parks and trails are closed until further notice; municipal parks and trails can remain open, but municipalities must take steps (appropriate signage, yellow tape, etc.) to monitor usage of the premises. Otherwise, they will need to be closed. Playgrounds are all closed in NB.

B) Flooding: there is currently local flooding; the situation is being monitored, but it is

important to take steps now against flooding.

- C) Emergency Bridging Fund to support vulnerable post-secondary students - incl. international students -directly impacted by the COVID-19 situation (financial gap in meeting their basic needs between now and the end of the term), one-time amount of up to \$750. Students must contact their institution to apply for the fund. Some post-secondary students are also eligible to the Emergency income benefit or other benefits (if they are, they will not be eligible to receive the bridging fund).
- D) If someone is unable to pay their rent, they should discuss the situation with their landlords.

#### **Four new cases of COVID-19, assistance for post-secondary students**

[https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news\\_release.2020.04.0180.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news_release.2020.04.0180.html)

#### **【ノバスコシア州】**

(3日)現地15時、マクニール州首相は記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり(州保健局長同席)。

- **Chief Medical Officer of Health Dr. Robert Strang**

- A) 14 new cases; total to 207 confirmed cases; the majority (92%) is travel-related or close-contacts of other confirmed cases; 1 known case of community spread (more are likely to appear in the next few days and weeks), the rest of the cases are still under investigation; 5 individuals in hospital (Dr. Strang misspoke yesterday); 21 recovered people.
- B) 8,234 tests done; labs are moving to a 24/7 operation period; over 1,000 tests possible per day
- C) No further cases found in the long-term care facility
- D) Masks: growing evidence of the effectiveness of the general public wearing masks. Information will be considered and recommendations will be made and steps will be taken accordingly; but surgical-grade masks should be preserved for healthcare workers who need them.
- E) Reiteration of precautions to take: think strategically (send one person to do the groceries, do not go in groups, plan ahead as to when you're going, etc.)
- F) Maximum five people gathering regulation applies to moments it is essential; otherwise, gatherings are prohibited.
- G) Enough supplies for testing at the moment and NS is working with the Fed. Gov. to make sure supplies remains enough in the future also.
- H) NS is working on some modelling to be presented next week.

- **NS Premier Stephen McNeil**

- A) High-speed internet: another 1,600 households have been connected since measures were put in place; they expect that that number will continue to grow in the coming weeks

- B) Emergency Bridging Funds: checks will hopefully start being issued/direct deposits made at the end of next week.
- C) Emphatic reiteration of the importance of self-isolation and self-distancing

#### **Fourteen New Cases of COVID-19 in Nova Scotia**

<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200403003>

#### **Quatorze nouveaux cas de COVID-19 en Nouvelle-Écosse**

<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200403002>

#### **【プリンスエドワードアイランド州】**

(1) (3日)現地16時, キング州首相が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり。

- **PEI Premier Dennis King**

- A) He stated that COVID-19 health crisis has changed the way we interact and the way we live, has unleashed a world-wide economic crisis for many months to come or longer.
- B) He spoke directly to business owners, entrepreneurs, and the business community expressing a deep empathy for those whose lives professionally and personally, have been turned upside down, acknowledging that everyone has been affected.
- C) He reiterated that PEI Gov is addressing as many issues as it can, and adjusting as it goes. He acknowledged this is not perfect, that there are gaps.
- D) He noted how amazing the many ideas coming forward from businesses are; innovation and adaptation around CPHO's recommendations have been inspiring.
- E) He highlighted PEI Gov's work to assist employers, employees, and landlords through several programs.
- F) He recognized that knowing that small and medium businesses in PEI are ready and poised to kickstart the economy once the pandemic is a key factor of whatever the new normal needs to be.
- G) He noted that over and above the package rolled out by Minister Hudson yesterday for rental support, PEI Gov is working on a financial assistance package for students to be released early next week, designed for those who previously had employment lined up which has since been discontinued, for those working part time who no longer can, and for those who are enrolling for post-secondary studies. Islanders who were receiving rental assistance previously will continue to do so. As for tenants, those with a rental agreement that is income-based and have seen their income decrease should contact Social Development and Housing for an amendment.
- H) He said that even with all of the support available, there remains an expectation for Islanders to pay their rent. All landlords have displayed a commitment to work with individuals who need room for adjustment.
- I) Almost 10,000 people have applied for EI in the past two weeks, and that number will grow.

- **Deputy Premier/Minister of Finance Darlene Compton**

- A) The collaborative 2020-2021 operating budget was projecting a modest surplus, but life has

since been turned upside down. Focus has shifted to respond to the impacts of COVID-19 on PEI.

- B) At the end of 2019, PEI's economy was outperforming the national average, leading the country in GDP growth. Employment growth for 2019 was 2.6%, second fastest among the provinces. Rate of population was strong, outpacing all other provinces. Net debt-to-GDP ratio improved to levels unseen since 2008 economic crisis. PEI's strong fiscal standing pre-COVID-19 will help the province be in a better position to bounce back once the pandemic is over.
- C) PEI Gov is increasing the value of the initial 25M\$ emergency contingency fund to 40M\$ in anticipation of the evolving critical needs of families, workers, and businesses. Also, confirms an option to defer provincial property tax and fee payments until December 31, 2020. Past due payments will be given a 7-month extension for payment, first payment for this fiscal year will receive up to a 7-month extension, second payment will receive up to a 4-month extension, third final payment will receive up to a 1-month extension.
- D) PEI Gov will continue to pay municipalities, fire stations, and Island Waste Watch management Corp their tax and fee amounts as normal for the continuity of local services and garbage collection. Releasing our 2019-2020 economic and fiscal update, which changed somewhat during the end of the fiscal year. Initially at a 2.5M\$ surplus. Now, with COVID-19 impact, 23 days later, forecast a small deficit of 3.7M\$. This is due to 38.4M\$ decrease in revenues, partially offset by 32.8M\$ reduction in operational spending.
- Key points:
- Decrease in overall tax revenue of 5.2M\$ (personal, sales, corporate).
  - Delay with infrastructure projects has meant a delay in federal infrastructure transfer revenues, and provincial infrastructure spending. Fewer defaults of deposits resulting in lower revenues.
  - Interest savings of 2M\$ due to improved credit ratings, and lower-than-expected interest rates.

#### **Province provides COVID-19 economic update, confirms property tax relief**

<https://www.princeedwardisland.ca/en/news/province-provides-covid-19-economic-update-confirms-property-tax-relief>

#### **2019-2020 Fiscal Update (April 2020)**

<https://www.princeedwardisland.ca/en/information/finance/economic-and-fiscal-updates>

#### **P.E.I. government increases relief fund to \$40M, projects small deficit due to COVID-19**

<https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-government-relief-deficit-economic-update-friday-april-3-2020-1.5520849>

(2) (3日)現地13時半, 州保健当局が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり。

- A) The number of cases remains unchanged at 22 for now. There are 4 cases considered recovered to date. No cases are hospitalized. Local testing began yesterday (this will

generate presumptive cases which will be sent to the NML for confirmation). The plan is to double local testing capacity every 3 to 7 days going forward.

- B) A reminder about the importance of self-isolation was given, noting that verbal and written warnings are being issued, and fines being given. Do not put others at risk. 811 has close to 80 additional staff hired and training has increased. Anyone requiring medical attention for other matters should call 911, seek care, e.g. heart disease. The need to stay the course and not become complacent while cases remain low was reemphasized. Be just as vigilant as ever. Remain diligent.
- C) This marks the end of initial 3-week cycle reviewing essential services. Some of those whose procedures or appointments were initially delayed may be rebooked for services, if so, those persons will be contacted by their service area. Reminder: please call ahead to the area you have an appointment in to make sure it is still happening.
- D) Cough and Fever Clinics seeing more patients in both locations. Yesterday, 129 patients see in Ch' town and 51 seen in S' side. Through referral or by calling 811, when arriving, remain in your vehicle until notified by staff. The assessment clinics are provide option for telephone assessments if necessary as well.
- E) During Q&A, it was asked when modeling data would be shared; as the province is still in the early stages of the pandemic with small numbers, it will take some time, but discussions about this are already ongoing.
- F) Mention that local testing is focused on healthcare and long-term care facilities for now. To the concern that travelers entering PEI via the Ch' town airport cannot be turned away as with the Bridge, it was said that these persons are being screened/informed and followed up with daily to ensure they are self-isolating.
- G) There was a question about the Northumberland Ferries which will start up again (Wood Islands, PEI, and Caribou, NS); this remains to be discussed in the coming days.
- H) As to a question about extending school closures (in-person classes/buildings) beyond May 11, it was said that discussion is ongoing, updates will be made in coming days, but it would not be surprising if said closures were extended.
- I) To a question on the possibility of drug shortage, medications are being monitored as part of critical medical supplies and placed on allocation from suppliers. Those needed for COVID-19 cases, and those needed by other hospitalizations. There are concerns for meds as well as PPE, working with normal vendors and suppliers, working with Federal Gov to review supply chain issues.

**4 of 22 of cases of COVID-19 on P.E.I. considered recovered, chief public health officer says**

<https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-chief-public-health-officer-briefing-friday-1.5520447>



## 【ニューファンドランド・ラブラドル州】

(3日)現地14時、ポール州首相が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

●新規患者12名は全て東部医療地区。143件はコールズ葬儀場のクラスターと関連。これまで11名が入院、4名がICU治療、11名が治癒。東部医療地区:186名、中部医療地区:3名、西部医療地区:1名、ラブラドル・グレンフェル医療地区:5名。

### ・ポール州首相

●本日より、政府の公式サイト Pandemic Update 欄がリニューアルされた。より包括的な数字のダッシュボードを閲覧できる。このサイトが最も信頼できる情報源と考えるよう呼びかけ( <https://covid-19-newfoundland-and-labrador-gnl.hub.arcgis.com> )。

●(今後の見通し(モデリング)について、)トルドー首相と会談し、各州で異なる段階にあり、オンタリオ州は本日にも発表するが、当州ではまだデータが十分ではない。今後の医療施設のキャパシティを図るためにもモデリングは有効な手段である。

### ・ハッジ医療・社会福祉大臣

●現状コロナウイルスに有効な薬はなくワクチンの開発も数ヶ月先から年単位だということを念頭に行動してほしい。

●対人距離確保がきちんと遵守されれば、ピークの到達を遅らせ、感染者数のカーブをかなり緩やかにできる。つまり、その間にPPE(個人用保護服)の調達の間稼ぎができ、最前線にある病院の崩壊を防ぐことができる。

●(出産を控える妊婦についての質問に対し、)リスクマネジメントの観点と現実的な必要性の妥協点として、1名の立会い(通常子の父親)が許可される方針。(自宅出産の選択を希望する声に対し、)これまでの医療で病院での出産が最もリスクが少ないと証明されていて、自宅出産は仮にコロナ感染を逃れたとしても別のリスクを否定できない

●新しく調達されるマスクの配布について、最前線にある医療機関(個人ケア施設含む)が最優先。私企業の従業員保護の目的より優先される。

●(症状のある患者全てが検査を希望しても受けられない理由について、)現状は旅行歴がある者、陽性患者と接触のあった者に限られている。様々なデータや疫学に基づいて必要であれば方針を変更する。

### ・フィッツジェラルド州主任医療局長

●テスト結果について、陰性の場合個別の通知はしない。Test Portal (<https://healthnl.ca/concerto/covidresults>)にて、各自結果を確認してほしい。結果判明は5日程度かかる。

●対人距離確保を引き続き遵守のこと。通常1日あたり平均11人と交わるとされるが、対人距離確保により3人から4人に減少するとされる。このことで感染者数のピークを遅らせ感染者の推移も緩やかなカーブに移行することができる。

'Each day we waste now will cost us,' warns Haggie as 12 new cases of COVID-19 found in N.L.

<https://www.cbc.ca/news/canada/newfoundland-labrador/daily-briefing-newfoundland-labrador-april-3-1.5520429>